

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal

Bulv. Regale Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)
(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad

Telefonszám

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre 840 Lej
Fél évre 420 Lej
Negyed évre 210 Lej
Havonta 70 Lej

Hirdetéseik díjazás szerinti

száma naponta reggel

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap
6 lej. Bucurestiben 50 baniv
több.

Románia—Magyarország konfliktusa.

(Bucuresti, március 6.) A külügyminiszter a kamara mai ülésén válaszol Gradisteanu képviselő interpellációjára, amelyet Magyarország Románia és Csehszlovákia ellenes propagandája miatt hozza intézett.

Takarékoskodik a CFR.

(Bucuresti, március 6.) A kormány kebeléből kiküldött gazdasági delegáció tegnap a CFR autonómiájának kérdésével foglalkozott. A bizottság elhatározta egy szállítási főtanács létesítését, amely a CFR igazgatók hatáskörét nem érintve, a szállítás egész rendszerét lesz hivatva megszervezni. Ez a bizottság terveket az államvasutakat megfelelő mértékű szállítási eszközökkel ellátni. Elhatározták, hogy a jövőben lényegesen redukálják a vasúti szabadjegyek számát, úgy, hogy a szállítási főtanács intézményének életbe lépése után csak a kormány tagjai, a képviselők, szenátorok és a diplomáciai testület tagjai kapnak vasúti szabadjegyet. A vasúti szabadjegyek ügyében külön szabályzatot dolgoznak ki, amelynek keretében megállapítják azokat a feltételeket, amelyek mellett az utasírók részére szabadjegyek adhatók.

Magyarország

kártérítést követel Romániától.

(Páris, március 6.) A jóvátételi bizottság március 16-án tartandó teljes ülésén fog dönteni a Magyarország által a vasutak, hírtörök és utak fejében Romániától követelt kártérítés ügyében.

Terjed a vasutassztrájk Németországban.

Berlinből táviratozzák: A Drezdából kiindult vasutassztrájk egyre továbbterjed. — A vasutasok nagygyűlése viharosan követelte a sztrájk folytatását és a vasúti főigazgatóság a sztrájkolókkal folytatott tárgyalásai eddig teljesen eredménytelenek maradtak. A drezdai vasutassztrájk azonban lassan átterjed az egész birodalom területére és meg fognak állni a birodalomban az összes vonatok, hogyha nem teljesítik a vasutasok bérköveteléseit. A birodalmi vasutak igazgatósága azonban erélyes lépésre szánta el magát a sztrájkolókkal szemben és kihirdette, hogy aki ma délután nem veszi fel a munkát, azt elbocsátottnak tekintik.

Fegyelmi Cuza ellen.

(Bucuresti, március 6.) A közoktatásügyi miniszterium kebelében működő legfelsőbb fegyelmi tanács március 30-ra idézte magához Cuza professort.

A bánáti Jorga-párt nem fuzionál

Az arad-, temes-, krassószörény- és torontálmegyei pártszervezetek nagy feltűnést keltő határozata.

(Saját tudósítónktól.) A szorosan vett bánáti politikai életnek érdekes szenzációja van. A Jorga-Argetoianu-párt aradmegyei, temes-, torontál- és krassószörénymegyei tagozatának végrehajtó-bizottsága tegnap délután értekezletre jött össze dr. Imbroane

Avram temesvári ügyvéd, volt képviselőházi elnök lakásán és itt kimondotta, hogy nem fuzionál a nemzeti párttal. A fuziót bizonyos feltételekhez köti és ha ezeket a feltételeket nem teljesítik, úgy tekintet nélkül a központi fuziójára, jövő politikájában szabad kezet tart fenn magának.

Kisebbségi ügyek a Népszövetség előtt

Nagyfontosságú kérdések szerepelnek az ülés programjában.

Bécsből táviratozzák: A népszövetségi tanács 9-én kezdődő ülésének programját már véglegesen megállapították. A genfi jegyzőkönyv kérdésében azonban az angol koronauradalom magatartása miatt aligha kerül érdemleges döntésre sor. A programon szerepelnek a hadianyagoknak magánosok által való előállítására és a fegyverszerződés Ma-

gyarországra, Németországra, Ausztriára és Bulgáriára vonatkozó katonai intézkedéseinek ellenőrzése, Smithnek a magyar és Zimmermannnak az osztrák szanálásra vonatkozó jelentései, a Danzig-kérdés, a Saar-terület kérdése a konstaninápolyi görög kisebbség kérdése, a görög patriárka kinttatása, a nyugatfranciai görög és bolgár kisebbségek kérdése.

Szülővárosában

nyugszik az elhunyt Ebert elnök.

Heidelberg impozáns gyászünnepe. — Ötperces országos munkabeszüntetés a német birodalom néhai elnökének emlékeztérére.

(Berlin, március 6.) Az elhunyt Ebert elnök temetése olyan grandiózus volt, amilyenre még a német birodalomban nem volt példa. A ravatalt annyi koszorú borította, hogy alig lehetett megszámolni. A legszebb és legnagyobb koszorút, amely csupa rózsából állott, kék selyemszalaggal, az olasz király küldötte. György angol király koszorúja fehér virágokból volt kötve. Ezen kívül a spanyol király, az egyiptomi király, Ausztria szövetségi elnöke, az osztrák kormány is küldött koszorút. Ott volt még a francia köztársaság elnökének és a francia kormánynak, a török köztársaság, Mexikó, valamint a délamerikai köztársaságok elnökeinek és a kínai köztársaság végrehajtó bizottsága elnökének a koszorúja. Figyelemre méltó volt, hogy Bajorország és Württemberg — amely államoknak német nemzeti kormányuk van. — koszorújuk szalagján semmiféle irás nem volt.

Ebert elnök temetést hozó különvonat ma megérkezett Heidelbergbe. A város lakói az állomá-

épülettől a temetőig hosszú sorfalat állottak. A városba negyven különvonat hozta az idegeneket. A temető feketélt a sokaságtól. A sírnál Heidelberg város főpolgármester mondott utolsó istenhőzzadót a város nagy fiának, majd lebecsátották a földbe a néhez földgyafakoporsót.

A birodalmi gyűlés a jövő hét végén ül össze, azután az elnök megválasztása utánig elnapolja magát. Mivel sem az 1924. sem az 1925-ös költségvetés még nincsen megszavazva, a kormány valószínűleg felhatalmazási törvényjavaslatot nyújt be. — Ma délelőtt tizenegy órakor öt percig a gyász jeléül általános munkaszünet volt. Az összes gyárakban, üzemekben és hivatalokban öt percig szünetelt a munka. Az összes közlekedési eszközök, a vasutak, hajók és a közúti vasutak is öt percre megállottak. A szociáldemokrata Volkswacht mai száma közli Loebe birodalmi gyűlési elnök levelét, amelyben kijelenti, hogy elutasít minden olyan célú ajánlatot, hogy jelöltesse magát a birodalmi elnökségre. Ezt azzal okolja meg, hogy hiányoznak belőle azok a nélkülözhetetlen tulajdonságok, amelyeket az elhunyt elnökben oly nagyra becsültek.

A régi királyságnak nem kell közjegyző.

A regáti ügyvédek tiltakoznak a közjegyzői intézmény bevezetése ellen.

(Bucuresti, március 6.) A kormány a bíróságok újjászervezésével kapcsolatban be akarja vezetni a régi királyságban is a közjegyzői intézményt. A regáti ügyvédeknek ez azonban sehogyssem tetszik és mindenképpen azon dolgoznak, hogy a kormányt ettől a szándékától eltérítsék. Tegnap Bucurestiben az ügyvédek nagy gyűlésre jöttek össze, amelyen az összes regáti ügyvédi kamarák képviseltették magukat. A gyűlésen erélyesen tiltakoztak a közjegyzői intézmény megvalósítása ellen és azal érveltek, hogy a közjegyző csak megakadályozza az ügyek gyorsabb lebonyolítását. Hivatkoztak arra is, hogy több nyugati államban megszüntették ezt az intézményt és a többi államokban is hasonló sors vár a közjegyzőségekre. Végül kimondotta a gyűlés, hogy ha a miniszter minden tiltakozás dacára mégis a parlament elé terjeszti az erről szóló törvényjavaslatot, úgy felirattal fordulnak a törvényhozás mindkét házához, hogy az vesse el a miniszteri javaslatot.

A szovjet elnöke

nem remél világforradalmat.
Gyöngül a bolsevizmus Európában.

(Tülisz, március 6.) A szovjetunio központi végrehajtó bizottsága itt tartotta harmadik ülését. Nagy feltűnést keltett Rykov népbiztos kormányjelentése, aki kijelentette, hogy a szovjetunio a távoli és a közeli Keleten egyre növekvő befolyása nyugtalanítja az európai és amerikai kormányokat. Az európai helyzetet a forradalmi mozgalom gyengülése és ellassubbodása jellemzi. Ezután azt fejtette ki, hogy a szovjet minden külföldi segítség nélkül is képes volt pénzügyileg konszolidálni magát. A szovjet diadalát látja abban is, hogy egymásután elismerik a szovjetet és eddig mindössze Amerika az egyetlen nagyhatalom, mely nem akarja elismerni az új Oroszországot. A szovjet és Japán közti kapcsolatok rendezése az Egyesült Államok helyzetét még jobban megnehezíti. Ezután beszélt a Franciaországgal való megegyezés lehetőségéről.

Reinitz védekezik.

Még 80 tanú kihallgatását kéri a gyilkossággal vádolt Reinitz Jakab.

(Szatmár, március 6.) Az utolsó esztendőök legtutokzarosabb bűnpöre, a többrendbeli gyilkossággal vádolt szatmári Reinitz Jakab ügye, mint megirtuk, befejezéshez közeledik.

Az ügyészség közel kétévi szakadatlan nyomozás utáni betérészele vádiratát, amely ugyan kevesebb, de még mindig elég számos gyilkosság és rablás vádját emeli az állhatatosan tagadó vádlott ellen.

Reinitz Jakab a vádirat elkészülése után egy példányt kért tanulmányozás céljából. A vádlott tegnap lett kész jegyzeteivel, amelyek harmincnégy oldalra terjednek.

Reinitz nyolcvan új tanú kihallgatását kéri. Védegyvédjei tanulmányozzák Reinitz jegyzeteit a védelmi anyag kibővítése céljából. A jegyzetekben így vannak csoportosítva az adatok: ügyész vádol, én védekezem.

Perujitást kér Tisza István gyilkosa.

Sztanykovszky Tibor tagadja bűnösségét.

(Budapest, március 6.) Megirtuk, hogy Tisza István meggyilkolásával vádolt Sztanykovszky Tibor zászlós perujitási kérelemmel fordult a katonai törvényszékhez. Sztanykovszkyt, mint emlékeztetes, annakidején bérnyilkosságban mondotta ki bűnösnek a katonai törvényszék és ezért halálra ítélte, de büntetését a legfelsőbb honvédtörvényszék tizenhét évi súlyos börtönre változtatta. Sztanykovszky most ezt a büntetését róla a szegedi Csillagbörtönben és onnan fordult védője, dr. Vértés József útján a budapesti katonai törvényszékhez perujitási kérelemmel. Sztanykovszkyt azért mondották ki bérnyilkosságban bűnösnek, mert ő maga is azt vallotta, hogy a gyilkosságra Friedrich István és Fényes László bujtotta föl és ő is arra hivatkozott, amire vádlott társa, az azóta elhalt Hüttner Sándor főhadnagy, hogy Friedrich Istvánról egy százezer koronás kötelezvényt kaptak, amelyet akkor váltanak be, ha megölik Tiszát. A polgári pör során tisztázódott a felbujtó kérdése és kiderült, hogy sem Friedrich István, sem pedig Fényes László nem bűnösök Tisza István meggyilkolásában. A polgári pör hónapokig tartó tárgyalása során teljesen tisztázódott Friedrich és Fényes ártatlansága és hogy Sztanykovszky alap-talanul vádaskodott ellenük. — Sztanykovszky Tibor perujitási kérelmében a polgári törvényszék jogerős ítéletére hivatkozik, amely szerint gróf Tisza Istvánt nem felbujtásra gyilkolták meg, így tehát nem állhat meg a rá kiszabott ítélet sem, amelyet mint bérnyilkosra szabtak ki. Mivel a közönséges gyilkosságnak a büntetési maximuma a katonai büntetőtörvénykönyv szerint tíz év, kéri Sztanykovszky ügyének revízióját. A perujitási kérelem folytán a katonai törvényszék megke-reste a budapesti büntetőtörvény

széket, hogy bocsássák a katonai hatóságok rendelkezésére a Tisza per iratait. A büntetőtörvényszék elnöksége ezt a kérelmet nem teljesítette, mert a hatalmas, mintegy százhusz kiló súlyú aktátömeget fokozott gondossággal őrzik. A katonai hatóságok most en-gedélyt kértek arról, hogy a

Sztanykovszky perujitásához szükséges iratokat lemásolhas-sák, amit a törvényszék teljesít-tett is és ez a másolási munka most folyik. A hiteles másolatok elkészítése után fog a katonai tör-vényszék dönteni arról, hogy Sztanykovszky Tibor perujitási kérelmének helyt ad-e.

Kommunista tüntetés Károlyi Mihály ellen.

(Newyork, március 6.) A Newyorkban tartózkodó gróf Károlyi Mihály ötvenedik születésnapja alkalmából az itt élő emigránsok ünnepi lakomát rendeztek. A lakoma során Károlyi is szólásra emelkedett és ekkor a kommunisták nagy bojtányt rendeztek. Károlyit kitűnyítették és viharosan követelték, hogy Bácsi, az „Előre” című kommunista lap kiadója beszéljen. A tüntetítő láрма egy fél óra hosszat tartott és az előre meghatározott programot mi-atta sem is tartották be.

Nagyszabású kivándorlási család Budapestén.

Kubába csábítottak rengeteg embert. — Félelmében öngyilkos lett az egyik ügynök.

(Budapest, március 6.) Ma a kivándorlókat védő iroda egy Kubából hazatért földműves vál-lomása alapján nagyarányú ki-vándorlási csempészetet fedezett fel. Most érkezett haza Kubából Pfaff Mátyás földműves, aki azon-nal elment a kivándorlókat védő irodába s elmondotta, milyen módon csapták be őt és számos társát leiketlen kivándorlási ügy-nökök. Hónapokkal ezelőtt egy kivándorlási ügynökkel találko-zott Budapesten, aki megígérte neki, hogy 220 dollárért utlevelet szerez számára és kijuttatja az Egyesült-Államokba. Pfaff több gazdatársával együtt eladta a földjét és a kért összegét odaad-ták az ügynöknek, aki ezért az-után európai utlevelet szerzett számukra, de elkísérte őket egészen Bécsig. Itt átadta őket egy hajóstársaság ügynökének, aki a franciaországi Saint Nazaire ki-kötőbe vitte a társaságot és ott behajózták őket. Az azonban csak utközben derült ki, hogy a hajó nem az Egyesült-Államokba, ha-nem Kubába megy. Pfaffnak siker-ült Kubából hazamenekülnie, de ottmaradt társait most valósággal az éhhalál fenyegeti. Pfaff elő-adásának befejeztével kérte az irodát, hogy mentse meg kintma-radt társait. Az iroda Pfaffot egy detektív kíséretében kiküldte, hogy kufassák fel a budapesti ügynököt. Sikerült is az egyik kávéházban megtalálni az ügynö-köt, akiről kiderült, hogy Mauthner Árpád ékszerész. A detektív felszólította Mauthnert, hogy kö-vesse a kivándorlókat védő irodá-ba. Mauthner erre megkérte a detektívet, engedje meg neki, hogy előbb egy csomagot haza-vihessen. A detektív ezt meg is engedte és Mauthnert hazakísér-te. Hazaérkezve Mauthner előre-ment és amikor a szobájába lé-pett, revolvert rántott elő, amely-lyel mellbelötte magát. A detek-tív mentőkért telefonált, akik kór-házba szállították a kivándorlási ügynököt. Mauthner állapota vál-ságos és ezért még eddig nem hallgathatták ki, de felépülése után kivándorlásra való csábítás-ért és csalásért bünvádi eljárást indítanak ellene. A belügymi-niszter elhatározta, hogy az eset miatt plakátokon figyelmezteti a

lakosságot, hogy Kivándorlása előtt forduljon a kivándorlókat vé-dő irodához. A rendőrség azon-nal megindította a nyomozást és eddigi adatai szerint az ügynökök nemcsak kivándorlásra csábított-ak, hanem hamis utlevelekkel is dolgoztak.

SPORT.

Q A mikalakai Olympia új vezetősége.
A mikalakai Olympia sportegye-sület most tartotta meg rendes évi közgyűlését Ardelean János elnöksége alatt, aki megnyitó sza-vaiban megemlékezett Georgescu János belügyi vezérfelügyelőnek, Aradmegye prefektusának nemes gesztusáról, aki lehetővé tette, hogy ünnepélyes keretek között mutassa be az egyesület öt évi munkálkodásának eredményeit. Hasonló szavakkal emlékezett meg a prefektus feleségének köz-reműködéséről a múlt év augusztusában megtartott Olympia-ün-nepségekkal kapcsolatban. Majd örömmel regisztrálta azt a kör-lményt, hogy az egyesület futball-csapata az elmúlt szezonban az I. csapata az elmúlt szezonban az I. oszt.-ba küzdötte fel magát. Az ered-ményes munkálkodásért úgy a klub vezetőségének, mint egyes tagjai-nak köszönetét fejezte ki. Ezután az új tisztákar megválasztására ke-rült a sor. Elnök Ardelean János mikalakai lelkész lett. Ügyvezető-elnök Cristea Demeter, az aradi Victoria Takarékpénztár pénztá-rosa, alelnökök Marsten János lel-kész és Pintea János kereskedő, I. titkár Juraszek Pál, II. titkár Gra-dinaru I. Romul adóhivatali tiszt-viselő, pénztáros Gábor Sever, ei-lenörök Barbu János és Kra-noszky Géza, sportigazgató Da-biciu teológiai tanár, jegyzők Ciobota Octavian és Bolvári Gyula, sportvezető Mihoc József, or-vos dr. Bodor Demeter, mérnök Kohut Ede és gazda Jantyik György.

HOGYALLI, KÁLLI?

1925 március 6-án 100 lejért adtak:

Náfunk:

2.56 svájci frankot.
9.52 francia frankot.
35500 belföldi magyar koronát.
3.51 osztrák shillinget.

Zürichben 2.60 frankot
Párisban 9.60 frankot

Az ügyvédkisasszony premierje.

A nagyváradi bíróság előtt megjelent az első női ügyvédjelölt.

(Oradeamare, március 6.) Az itteni járásbíróságnak tegnap ér-dekes tárgyalása volt. A tárgyaló-terem zsúfolásig megtelt, de ez-által ez a nagy érdeklődés nem a pör anyagának szolgált, mert hiszen csak egy egészen szimpla kis la-kástügy került tárgyalás alá, ha-nem az ügyben szereplők, illetve egyik szereplő személye. Felpe-res háztulajdonos kilakoltatási pört indított alperes lakó ellen. A felperest dr. Kocsán János volt táblabíró és jogakadémiai tanár képviselte, alperest pedig dr. Weimann Jenő ügyvéd képvisel-tében Horváth Emilia ügyvédje-lölt. Az első női védő csinos fiatal nő, egyszerű fekete ruhában, hó-na alatt a komoly akatátska. — Akik feltűnést vágytak, vagy ehhez hasonlókat reméltek, nagyon csalód-tak. A női ügyvéd komolyan, hi-gadtan, megfontoltan beszélt, ala-pos jártasságot mutatott a jogis-meretekben és úgy a bíró, mint a felperes ügyvédjének alaposan odamondogatott. A főleg jogá-szokból álló hallgatóság elismeréssel adózott a női kollega első sikeres szereplésének. — Horváth Emilia, Horváth János igazgató-tanító leánya. Előbb tanítónő volt, de azután úgy érezte, hogy neme-sebb hivatást tölt be, ha az eset-tek, a kismemberek védelmére kel. Most szorgalmasan tanul és rö-vid idő múlva már mint kész ügy-véd, mint dr. Horváth Emilia fog-ja képviselni ügyfeleit a váradi igazságszolgálati fórumok előtt.

Hat év egy leányért.

A timisoarai tábla leszállította egy aradmegyei gyilkos büntetését.

(Saját tudósítónktól.) Ma hoz-ta meg a timisoarai tábla az ité-letet egy aradmegyei gyilkosság ügyében. Az elmúlt év januárjá-ban Katona Tódor hungarum le-gény késsel agyonszurta barátját, Mokuta Antalt. A gyilkost letar-tóztatták és az aradi törvényszék elé került az ügy. Katona elad-ta, hogy egy leány miatt már ré-gebben feltékeny volt barátjára és amikor utóljára találkozott vele, ittas állapotban volt. Kést rántott elő és leszurta. Az aradi törvény-szék tizenkét évi fegyházzal sú-jtotta a gyilkos legényt, aki az ítéletet meglebebezte a timisoarai táblához. A tábla ma hozta meg az ügyben az ítéletet. Enyhítő kör-ülménynek tudta be a legény fél-tékenységét és azt, hogy a tett elkövetésekor ittas állapotban volt. Ezért a büntetését hat évi súlyos börtönre szállította le.

A kis házmesterlány szerencséje.

Romantikus történet egy amerikai farmer és a pesti nyomdászleány házasságáról.

(Budapest, március 6.) Bár korunkat mindennek inkább lehet nevezni, mint a romantika korának, azért mégis csak megtörténik nagyritkán egy-egy hamisítatlan romantikus história, épülésére az ábrándozó szíveknek és a férjhez menni akaró hölgyeknek. Példa erre a budapesti Nefeletts-uccai Il Bőzsi esete. Il Bőzsi kis házmesterlakásban lakik özvegy édesanyjával. Ő maga nyomdába jár dolgozni és itt olvasta az egyik nagy budapesti lapban az apróhirdetések között azt, hogy Schmidt Károly amerikai farmer feleséget keres. Fényképes és ki-merítő ajánlatok a kiadóba kértnek. Il Bőzsi nem hederít a hirdetésre, Schmidt Károly pedig ez rével kapja a levelet: özvegyektől, elváltaktól, hajadonoktól, fiataloktól, kevésbé fiataloktól, szépektől és kevésbé szépektől. Ugy látszik egyik fénykép és ajánlat sem nyerte meg a tetszését, mert egy hónap múlva ismét megjelenik a nagy pesti lapban a hirdetés.

A kis házmesterleány most nagyot gondol. Kedves egyszerűséggel megírja levelét, amelyben elmondja, hogy nagyon szegény leány, apja cipész volt, de meghalt s most anyjával lakik egy parányi — de tiszta — házmesterlakásban. Nem ígér semmit, de azt hiszi, hogy tudná szeretni őt, a Schmidt Károlyt. Pár hét múlva Il Bőzsi levelet kap Amerikából. Azt írja benne a Schmidt Károly farmer jól hangzó magyar nyelven, hogy szeretne bővebbet tudni kis házmesterlányról. Nagyon tetszik neki az egyszerű, méterkéletlen őszinteség, amely a levélből kiárad és a fénykép is a legjobban megnyerte tetszését a sok közül. Ujabb levélváltás, anélkül a farmer már biztosítja róla, hogy szereti, majd igazi amerikai rövidséggel levélileg megkéri a kezét. Elmondja, hogy husz év óta van kiűm Amerikában, a vagyona 2500 holdnyi birtok, van több autója, szép háza és nem baj, ha kis Bőzsi szegény, van neki elég vagyona. Az apja azt akarja, hogy magyar nőt vegyen el feleségül és ő az apja szava szerint cselekszik. Schmidt Károly a szerelmes amerikai vőlegény erre kiűd pénzt vizumra, hajójegyre, költségekre, de miután Pesten ezt nehezen lehet megszerezni, megy a kábeltávírat, mire a farmer hajóra ül és Budapesten terem, ahol már husz esztendeje nem volt. Közben azonban egy fiatalember állhatatosan kíséri a pesti kis házmesterlányt, magát szappangyári igazgatónak adja ki, csábító ajánlatokkal igyekszik elcsavarni Il Bőzsi fejecskéjét, de ez nem sikerül, a leány éretnyes, minden kísérletet visszautasít. És szerencséjére. Mert a hódító szappangyári igazgató magánderektív, akit Schmidt Károly fogadott fel, hogy meggyőződjék jóvendőbelije erényéről. — Most már nincs semmi akadály, tegnap délelőtt a Regnum Marianum kápolnájában egy szerelmes fiatal pár esküdt egymásnak örök hü-

séget, azután vonatra ültek és repíté őket Hamburgból a hajó Amerikába, az ígért földjére, Schmidt Károly 2500 holdas farmjára.

Ime, mindenki láthatja, hogy az Élet, ha úgy néha kedve tartja, csinál még szép regényeket, amelyekben az igaz szerelem mindig diadalmaskodik.

Németország határkiigazítást követel.

(Varsó, március 6.) Lengyelországban nagy az idegesség a német javaslat miatt, amely Németország keleti határainak revíziójára törekszik, akár Lengyelországgal való közvetlen tárgyalások útján, akár a Népszövetség döntése révén. A lapok egyhangulag kijelentik, hogy Lengyelország semmiképpen sem bocsájtja ki a társulásokba és határrevízióra vonatkozó népszövetségi döntést sem fogad el. Németország azonban indítványa mellett kitart és ez a körülmény mi európai háborút jelent.

Bezártak

egy iskolát a spanyoljárvány miatt.

Az aradi Ghíba Birta leánygimnázium a tömeges megbetegedések miatt szünetelteti előadásait.

(Saját tudósítónktól.) Az elmúlt hét enyhe tavaszi időjárása teljesen megszüntette Aradon a már veszedelmes mértékben fellépett influenza járványt. A két nap óta tartó hideg és nedves időkövetkeztében ismét tömegesen történtek spanyoljárványszerű megbetegedések és a járvány olyan hihetetlen gyorsasággal terjed, hogy alig van Aradon ház, vagy lakás, ahol a betegségnek ne volna áldozata. Az aradi Ghíba Birta leánygimnázium tanulói között rövid pár nap alatt számos spanyol megbetegedés történt, úgy, hogy a gimnázium igazgatója elhatározta, hogy a jár-

vány megszűnéséig bezárja az iskolát. A Ghíba Birta leánygimnáziumban a holnapi naptól szünetelnek az előadások. A Moise Nicoara Liceum növendékei között szintén több spanyol megbetegedés történt, azonban a járvány nem terjedt olyan mértékben, hogy eddig az iskola bezárása vált volna szükségessé. A spanyolbetegség az orvosi vélemények szerint jelenleg enyhe lefolyású és előreláthatólag nem tart két-három napnál tovább. Védekezni ellene szinte lehetetlen, orvosi vélemény szerint azok, akik megkapták a betegséget, izasztó kurával kezeltessek magukat.

Előzetes letartóztatásba helyezték Leirer Lőrincet.

A gyilkossággal vádolt apa ugyan tagad, de szaporodnak ellene a gyanúkok. — Kerstens Tódor kibékült a családjával.

(Budapest, március 6.) Leirer Amália meggyilkolásának ügye ma döntő fordulathoz érkezett. A szerencsétlen leány apját, Leirer Lőrincet dr. Soóky József ügyész ségi alelnök előzetes letartóztatásba helyezte és átkísértette az ügyészség fogházába.

A nyomozó hatóságok kétséget kizáróan megállapították, hogy Leirer Lőrinc nemcsak hogy gyakran meglátogatta leányát, hanem több ízben ott is aludt nála. Azt is megállapították róla, hogy durva és kiszámíthatatlan természetű ember volt. Gyorsan haragra lobbant, aki a tettelegességtől sem riadt vissza. Második feleségének divatszalonja van a belvárosban és egy ízben az anyagokkal odaküldött segédet megverte. Legközelebb egy birkózásban képzett segédet küldtek el oda, akire szintén rátámadt Leirer Lőrinc és ezuttal egy vasrudat ragadott fel, amelyet azonban a segéd kicsavart a kezéből és Leirer Lőrincet megverte. Rendkívül gyanús az a körülmény is, hogy amikor Kerstens Tódor Budapestre érkezett, akkor Leirer Lőrinc teljesen semleges dolgokkal mintegy másfél óra hosszat tartóztatta a pályaudvaron a holland kereskedőt és igyekezett rábeszél- ni, hogy most még ne menjenek el leánya lakására. Az is megállapítást nyert, hogy noha Leirer a gyilkosság előtt hetenként többször feljárt leányához és utána hónapokon keresztül mégis elma-

radt. Gyanús körülmény, hogy Leirer február 23-án a lakás elé ment és amikor megtudta, hogy leányát meggyilkolták, nem akarta megnézni a holttestet. Gyanús az is, hogy Leirer Lőrinc éppen azzal a leányával tartott fenn szoros érintkezést, aki nem élt feddhetetlen életet, pedig ő rendes polgárember volt. Gyanúsaknak találják az angoltapaszos kármolásokat Leirer arcán és azt a körülményt is, hogy Leirer Amália — amikor megtalálták — nem úgy volt öltözve, ahogyan idegen vendégeket fogadhatott volna. A legsúlyosabb gyanúok a rendőrség szerint, hogy az újságkihordóasszony a gyilkosság napján találkozott a lakásban Leirerrel. Leirer erre azt hangoztatja, hogy volt ugyan akkor a lakás előtt és itt találkozott az újságos asszonnyal, de miután a zörgetésre nem kapott választ, eltávozott.

A Leirer-gyilkosság hullámai egészen Hollandiáig terjedtek. Kerstensnek mint tudvalevő, Hollandiában felesége és két gyermeke van. Felesége csak a holland lapokból értesült a történetről és akkor az ágyának dőlt. Kijelentette, hogyha férje azonnal haza nem tér, akkor öngyilkos lesz. Kerstens azonban hazatért s az asszony megbocsájtott az urának. Kerstens ugyan annak idején válni akart a feleségtől, hogy Leirer Amáliát vegye el feleségül és érdekes, hogy ezt éppen Leirer Lő-

rinc akadályozta meg. Az ügyész ség valószínűleg nem rablással párosult gyilkosságért, hanem erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetéseért emel vádat Leirer ellen, akinél semmi értéktárgyat sem találtak a kutasok során.

Nagy bevétel fölöslege van Magyarországnak.

Kedvező a népszövetségi főbiztos kilencedik jelentése.

(Budapest, március 6.) Smith, Magyarország népszövetségi főbiztosa ma készült el kilencedik jelentésével, amely szerint Magyarország évi kiadása 470 millió aranykorona, bevétele pedig 540 millió. Az adóbevételek annyira meghaladták az előirányzatot, hogy az előirányzott hiány helyett a szanalás óta nagy fölösleg mutatkozik. Így a februári kiadásokat teljesen fedezik a bevételek. A bevételek januárban pedig minden más hónap bevételeinél magasabbak voltak és összesen 1043.7 milliárd papirkoronát tettek ki, ami megfelel 61.6 millió aranykoronának. Az érckészlet januárban 11 milliárddal szaporodott. A behozatal azonban 127.8 millió aranykoronával meghaladta a kivitel összegét.

Marica — Bucurestiben.

A betiltott Marica grófnőt mégis előadja egy bucuresti operettszínház.

(Bucuresti, március 6.) Kálmán Imre európai relációkban is híres és elismert zeneszerző és a legutóbb „befutott” darabját, a „Marica grófnő”-t Európa minden nagyobb színpadán játszották már. Csehszlovákiában a német színházakban sok táblásházát hozott ez a kedves, szép operett, amelyet két szöveggel játszanak. Az első az eredeti szöveg, amelyei Bécsben, Berlinben, Prágában és Brinnben és igen sok más helyen is játszották, amely magyar levegője mellett is alkalmazkodott a nemzetközi viszonyokhoz. A második egy speciálisan Magyarországnak adott szöveg, amelynek nótájában politikai tendencia van. E második előadás alapján történt, hogy a „Maricát” kitiltották a romániai magyar színpadokról, holott itt a Berlinben játszott „Gräfin Marica” magyarra lefordított szöveggel akarták színrehozni. A jó kasszadarab természetesen mindenhol eljött és lev történt az, hogy Bucurestiben, a leghíresebb román operettársulat a jövő hónap elején játszani fogja a németből románra fordított „Marica grófnő”. Bucurestiben Maximilian, a kitűnő román színész elsőrangú társulatot szervezett. Szereződött Aca de Barbut is és az új társulat jól bevált darabbal akar indulni és ezért választották a Maricát.

— Liberális vereség az angol községi választásokon. Londonból távira tozzák: A ma lezajlott községi választásokon a konzervatívek csak igen kis számaránnyal győztek, sőt abszolút többséget nem is tudtak szerezni. 60 konzervatívot, 57 munkáspártit és 5 liberálist választottak meg. A liberálisok veresége mindenestre szembeötlő.

SZÍNHÁZAI MŰVÉSEI

* Az aradi színház heti műsora. Szombaton délután 4 órakor: Nótás kapitány, operette, Róna Dezső vendégfelléptel; este fél 9-kor: Casanova, operette, Premierbériet 11. Vasárnap délután fél 3-kor: Obsitos, népszimű. Fél 6-kor: Fekete-fehér, vígjáték-bemutató. Fél 9-kor: Nótás kapitány, operette, Róna Dezső vendégfelléptel.

* Az aradi Thália-kabare műsora. Szombaton bál miatt nincsen előadás. — Vasárnap délután fél 6-kor olesó helyárrakkal: Hotel Splendid. Este 9-kor rendez helyárrakkal: Hotel Splendid. — Szólók, tréfák, bluetek. — Kezdete 9 órakor. Jegyek előre válthatók d. e. 11—1-ig és este fél 8-tól.

* Az aradi Kölcsey Egyesület Jókai emléktünetje. A Kölcsey-Egyesület Jókai Mór századik születési évfordulója alkalmából ma este 9 órakor nagyszabású emlék-ünnepet rendez a Kulturpalotában. Változatos műsorával méltóképpen óhajt áldozni a nagy mese-király gigantikus szellemének és az ünnepi percekben hűszkén, hálisan emlékezni rá, ki a magyar kultúr-őseink — elidegeníthetetlen kincsünk — egyik legnagyobb kialakítója volt és lesz! Jegyek 60, 50, 40, 30 és 20 lejes árban Oláh papírkereskedésében kaphatók.

* Fekete Mihály színházgató a Fekete-fehérben. Vasárnap délután fél hat órakor próza bemutatója lesz a színháznak, Sacha Guitry Fekete-fehér című pikáns vígjátéka kerül színre, a főszerepben Fekete Mihály lval. A művészgárgatóval együtt lépnek Fekete Irén, Harmath Jolán, Erdélyiné, Sárközy Blanka, Darvas Ernő, Mészáros, Kassay és Szabadkay.

* Casanova, Faragó—Barna operettjét, a Casanovát, amelyet most tanult be újra a színház, szombaton játszik színészeink. A főszerepeket Auer Kató, Békefiné, Kassay, Misoga, Szűcs Laci, Békefi és Berenghi játszik.

* Obsitos, Bakonyi Károly és Kálján Imre kiváló népsziműve, az Obsitos, vasárnap délután fél 3-kor kerül színre Zilahy Irénnel és Szabó Gyulával a vezetés szerepeiben.

* A Kinnina—Leuer-hangverseny pénteken, e hó 13-án lesz megtartva. Jegyek Oláh Sándor papírkereskedésében válthatók. A rendezőség kéri azokat, akik jegyeiket előjegyeztették, hogy azokat rövidesen váltásák ki.

* Ghyssa Éggy, a kiváló bécsi táncművész március 11-én tartja egyetlen aradi táncestélyét, amely nagyszabású programjával Arad művész életének eseménye lesz. Jegyek ifj. Klein Mór könyvkereskedésében.

* Thália-kabare, jövő héten megy az idei szezon slágerbohózáta, az „Apatársak”, amely a „Fohes”-ban 3 hónapig ment egyhuzamban, 16 szereplő. Inke Rezső játsza az egyik főszerepet, akit végre megint üdvözölhetünk a színpadon. Jegyek előre válthatók.

* Róna Dezső — Nótás kapitány. Szombaton délután négy órai kezdettel a Nótás kapitányt hozza színre a színház. A rendkívüli sikert aratott operett külön érdekessége, hogy a címszerepet ezúttal Róna Dezső játsza. Hohenau grófnő Lengyel Irén lesz. Az előadást kedvez-

ményes helyárrakkal tartják meg és hogy az esti színházlátogatóknak is alkalmuk legyen Róna érdekes mű-

veszi vállalkozásában gyönyörködni, vasárnap a fél 9-es előadásban megismélik a Nótás kapitányt.

Halott regimentek sorakozója.

Hány halottja, rokkantja, özvegye, árvája van a világháborúnak.

Egy most közzétett hivatalos statisztika iszonyu számsorokat dob a világra a népek 1914—18-as mészárlásának napjaiból. Tulajdonképpen nincs és nem is lehet ember, aki a világháború gigantikus arányait egész szélességében és mélységében követni tudná képzeletével. Egvetlen számnak a világánál kitűnik ez. A német statisztika szerint a háborúban állott országok összesen 75 millió embert mozgósítottak.

Német hivatalos helyek mindig tartózkodtak attól, hogy az ország áldozatait emberéletben a maga meztelen valóságában vessék a német nyilvánosság elé. Csak fokozatosan vallották be a halottakat. Ujabb és újabb beismerésekben mindig megtoldották az elcsatolt statisztikáját. Sikertült azonban a statisztika igazságának utjából eltolni a wilhelmista koponyákat és most már tudja a német nép, hogy nem 1,800,000, hanem 2,055,000 Németország halottainak száma.

Aki a harcban állt országok valamelyik városán végigmegegy, minduntalan szemébe ütköznek a rokkantak, a meggyomorítottak. Csak el kell képzelni, hogy ezek a képek csaknem az összes fehér faj városában ismétlődnek és akkor talán fogékonyak lettünk egy nagyon nagy számnak a jelentősége iránt, amely azt közli velünk, hogy 8 millió rokkant bolyong a nagy mészárlás emlékeztetőjeként a földön és a népek termelő

munkájából kell ellátni ezeket a megcsontítottakat.

Özvegyek és árvák zokognak ott, ahol az apák elesettek; szülők gyógyíthatatlan sebbel a szívükben járnak. 15 millió férjét, apját, gyermekét vesztett ember gyászolja a katonasírokat északon, délen, nyugaton és keleten. Német ország várgzó kórházait hagyták a csatatéren, mert 2,055,000 halottjából 9.35 százalékot tett ki a 20—21 évesek száma és a következő évszázad munkakerős nemzedéke nem maradt emögött, mert 8.16 százalékot tett ki a 21—22 éves halottak száma.

Különösen az első hónapokban vesztett sokat a német nép. azután az 1918-éki offenzíva emészte föl Németország férfierejének szinte-javát. Franciaországnak 1,359,000 fia pusztult el és nagy kultúr-népek a barbárnépek áldozati színterét tűsék az emberiség gyógyíthatatlan gyulázata, 67,000 szines, varmati halottai dobtak a világ legnagyobb katasztrófájára. A statisztika még felsorolja a többi ország veszteségét is, amint következik: Anglia 946,000 halott, Szerbia 690,000 halott, Itália 497,000 halott, Belgium 115,000 halott, Amerika 57,000 halott. Hiányzanak Ausztria-Magyarország, Románia, Bulgária, Törökország és Oroszország adatai, holott Oroszország több millió halottja porlad a világ mérhetetlen tébolyának emlékhelyein.

Az ercsabított feleség.

Érdekes szerelmi botrány egy aradmegyei községben.

(Saját tudósítónktól.) Az aradmegyei Vadász községnek érdekes szenzációja van. Egy ottani kereskedő ravasz fondorlattal akart egy feltűnő szépségű fiatalasszonyt elcsábítani. Kísérlete azonban nem sikerült, de annyit mégis elért, hogy a könnyen befolyásolható asszonyka megszökött férjétől. Végeredményben, azonban, mint minden tragikomikus szimű, ez is a főszereplők meglepedésével végződött. Az eset hőse T. J.-né egy hatósági közeg felesége, aki több mint három éve boldog házasságban élt férjével. A bájos fiatal asszony azonban megtetszett egy ottani gazdag kereskedőnek H. K.-nak, aki nem rendelkezvén don-juanté tehetségekkel, egy barátját kérte fel arra, hogy az asszonykát részére hódítsa meg. A barát jó üzlet reményében megkezdte munkáját és a fiatal asszonyt sikerült is rábírnia, hogy hagyja ott férjét. A férj ellen olyan valótlan vádakot sorakoztatott fel, hogy az asszonyka kétségbeesésében Aradra utazott rokonaihoz. A férj nyomozni kezdett felesége után és így tudta meg a kereskedő ravasz tervét és az asszony tartózkodási helyét. Azonnap Aradra utazott, ahol felkereste feleségét és felvilágosította őt a kereskedő és barátjának létkülsmeret-

len csapdájáról. A kibékülés megtörtént, a férj hazautazott feleségével és otthon Vadászban a kereskedőnek és barátjának számot kell adniok meggondolatlan cselekedetükért.

Meggyógyult az angol király.

Londonból jelentik: A király egészségi állapotáról ma kiadott felhivatalos közlés szerint az elévagy javul, az erősödés tartós. Az influenzát követő irritáció majdnem teljesen megszűnt. Az Evening Standard jelentése szerint a javulás következtében a király már a jövő hét elején elutazhatik Londonból, a Földközi-tengeren reá váró Victoria and Albert királyi jachtra. Erre az utra az előkészületek már megkezdődtek. Valószínű, hogy az elutazás március 10-én lesz; az időpont azonban még nincs meghatározva. Az eddigi rendelkezések szerint a királyi különvonaton Doverba utazik, ahonnan különböző torpedóromboló kíséretében átvisszi a francia partra. Ott a francia köztársasági elnök szalonkocsija várja, amelyet az angol uralkodónak a Franciaországban való átutazásra felajánlottak. A királyné elkíséri a királyt földközi-tengeri útjára.

Papir és írószerek

Sándor hírlapirodában, Arad. '0199

HIREK

Kiakar diszelnök lenni?

Több diszelnök állás van úresedőben. Lehet pályázni.

Délelőtti borotválkozás közben így szólott hozzám szelíden a borbélyinas:

— Vendég ur, nem akar diszelnök lenni?

Miután a diszelnökség dízéről még kissé fogytékos a tudásom, megkérdeztem:

— Milyen diszelnök?

— Na, rendez, szabályszerű diszelnök.

— És hol kell diszelnökkölni?

— A MAC-ban. De ha ez esetleg nem telne meg, lehet a SZAC-ban is, esetleg a ZAC-ban, vagy a HAC-ban.

Közben leöntötte szappanhabbal a kabátomat és gyengédén belevágott az arcomba, ami azonban nem akadályozta meg abban, hogy tovább vágolja előttem a diszelnökség előnyeit, rejtett szépséget, nagyságát, fényét, pompáját és díszét.

— Tessék vendég ur hozzánk jönni a CsAC-ba, a Csálai Atlétikai Klubba. A diszelnökünk, egy lakatosinast éppen lecsukták, mert betörte az egyik játékos fejét, tehát az állás úresedőben van. Viszont a Marosparti Atlétikai Klubban is egy tudom, elcsapták a diszelnököt, mert nem voltak megelégedve vele. Azután itt van még a HAC (Hilász-uccai Atlétikai Klub) ezek csak most alakultak meg, még nem késő meg pályázni az állást, bár egy tudom, hogy egy soffőr is erősen pályázik a diszelnökségre. De ha el akarja foglalni majd én beszélek a MAC-istákkal.

És így lassankint megtudom, hogy létezik Thököly-téri Testedző Egyesület, Szerbtemplom környéki Football Klub, Városligeti ifjummunkás testedző, ugyeső van a város minden nagyobb utcájának van már footballklubja vagy egyesülete. És ezek közül igen soknak még nincsen diszelnöke.

— És tulajdonképpen mit kell csinálni a diszelnöknek? — kérdeztem tájékoztatlanul.

— Fizetni kérem. Meg labdát kell venni a klubnak és eljárni a hatóságnál, ha baj van. De a fő: fizetni. Lehet esetleg is fizetni, a vezetőség elfogadja.

A vezetőségek igazán nagyon kedvesek, hogy elfogadják az esert is, de én még így sem vállaltam a diszelnökséget, mert nem érzem magam elég díszesnek erre a díszre. De akik pályáznának akarnak egy-egy megúresedett diszelnökségre, azok forduljanak bizalommal a BAC, DAC, FAC, GAC, HAC és egyéb accokhoz, minden utcában találunk egyet. És vigyünk magunkkal esert lejt is, mert a vezetőség igen szivesen veszi...

— Beteg Arad főpolgármestere. Dr. Robu János aradi főpolgármester betegsége miatt ma délelőtti nem jelenhetett meg hivatalában. A beteg főpolgármestert Stefanit Sabin városi főjegyző helyettesítette, mivel dr. Angel István polgármester, a főpolgármester helyettese jelenleg hivatalos ügyben Bucurestiben tartózkodik.

— Nagy tűz Japánban. Tokióból táviratozzák: A város gésánegye dében tűz ütött ki, amely rövid idő alatt több mint 200 házat hamvasztott el. Körülbelül ezer ember hajléktalan lett. A kár több millió dollár.

— **Bizalom a török kormányban.** Angorából táviratozzák: A török nemzetgyűlés mai ülésén Izmed új kormányának 155 szavazattal 23 ellenében bizalmat szavazott.

— **Nyugdíjazták a buziási főszolgabíró.** Több személyi változás történt a temesvármegyei közigazgatásban. Dr. Coste Gyula prefektus dr. Figner Ferenc buziási főszolgabíró saját kérelmére március elsejétől nyugdíjazta, Vulcán Emil buziási szolgabíró pedig főszolgabíróvá nevezte ki. Mioc Viktort a központi, Dobreanu Jánost pedig a perjámosi közigazgatási bizottságba nevezte ki. Lengyel Sándor román-szentmihályi jegyzőt, aki eddig fel volt függesztve, visszahelyezte állásába.

— **Letartóztatott nagyváradi bankigazgató.** Oradea-Mareról jelentik: Az ügyészség ma délelőtt sikasztás és csalás miatt letartóztatta Altbach Dávid ismert lakereskedőt, a Hermes-bankház igazgatóját. Altbach Dávid ellen lakereskedő társa tett bűnvádi feljelentést többszáz ezer lej elsikkasztása és csalás miatt. A kereskedő letartóztatása drámai jelenetek között történt. Egyébként Altbachnak gyanús szerepe volt a Bihar megyei Faipari R. T. csődbejutása körül, azonkívül az ő szerencsétlen spekulációját tették tönkre a Bihar megyei Népbankot is, amelynek szanalását annak idején a Timisiana megkísérelte, de eredménytelenül. Ebből az üzletből kifolyólag a Timisianát körülbelül két millió lej veszteség érte. Altbach Dávid 500 ezer lej kaució ellenében szabadlábra helyezését kérte, de az ügyészség elutasította kérelmével.

— **Fegyházra ítélték a gyilkos unokafivért.** Bécből jelentik: Csinos, karcsú fiatalember állt a bécsi bíróság előtt: a 18 éves Hug Rudolf, kereskedelmi utazó, aki meggyilkolta és kirabolta néjét, az 52 éves Hug-Hellmuth Hermína bécsi írónőt. A fiatalember a legnagyobb cinizmussal mondta el, hogy a gyilkosság éjszakáján behatolt a lakásba, hogy megijessze az írónőt. Hug-Hellmuth asszony felébredt és segítségért kiáltott, ami annyira megijesztette, hogy torkonragadta néjét és addig szoritotta, ameddig el nem hallgatott. A száját zsebkeendővel befojtta, majd magához vette az írónő egész készpénzvagyont és elfűnt. Másnap felfedezték a bűncselekményt és gyanúsítottként letartóztatták az írónő öccsét, aki beismerte cselekedetét. A törvényszéki orvosszakértők véleménye szerint a fiatalember nem teljesen normális. A bíróság a gyilkos fiatalembert tizenkét évi fegyházra ítélte.

Fogad ragyogni fog mint a napsugár,
Ha Farmodont fogkrémet
[haaznász, Aladár]

Elfogták Magyarországon Reinitz büntársát.

(Budapest, március 6.) Miskolcra jelentés szerint a rendőrség hosszabb nyomozás után elfogta Reismann Miklóst, Reinitz Jakubnak, a szátmárti tömeggyilkosnak az üzlettársát, akit Reinitz üzletméről sok mindent tud. Nyiregyháza mellett éppen a határon akart különböző árukat átcsempészni, amikor a rendőrség elfogta. Kiállításától szennyezés ni fordulatokat várnak.

Lederer Gusztávhoz nem engedték az anyját.

Nem hozott új fordulatot a csepelli helyszíni szemle.

(Budapest, március 6.) A Lederer-bűnygyben megtartott helyszíni szemle semmi új adatot nem produkált. A helyszíni szemle főképpen arra terjedt ki, hogy Lederer Sándornak milyen része van a bűnygyben és tudható-e arról, hogy a bőröndökben hulladarabok voltak. Dr. Bubics Jenő vizsgálóbíró, dr. Ugrik Kálmán százados-hadbíró és Kranz Kálmán őrnagy-hadbíró, mint katonai ügyész jelenték meg a helyszínen és maguk mellé vették az eset csepelli tanult. Kimentek a Duna partjára is, ahol Kodelka Ferenc nagyvadász holttestének

egy részét és ruhadarabjait a Dunába dobták. Sem a szembesítés, sem a szemle nem hozott újabb adatokat, ellenben fotográfikus hűséggel állapíthatták meg a borzalmas bűntény utolsó momentumait. Lederer Gusztáv és Lederer Sándor édesanyja ma Pozsonyból Budapestre érkezett, hogy fiait meglátogassa, de csak Sándor fiához futhatott be, mert Lederer Gusztávot vörhenygyanus megbetegedése miatt elküldötték. A vizsgálat utolsó momentumai történt meg ezzel a helyszíni szemlével és a katonai ügyészség már a legrövidebb idő alatt kezdte vádlóindítványát.

— **Leányrablásnak nézett autóturazás.** Budapestről táviratozzák: Titokzatosnak látszó leányrablás történt ma reggel Budapesten. Két 17 éves leány az iskolába igyekezett és amikor a Tisza Kálmán-tér és a Népszínház-ucca sarkára értek, akkor hirtelenül egy hatalmas fekete autót állított meg, amelyből két jól öltözött férfi ugrott ki. A férfiak az egyik leányt betuszkolták az autóba és elrobogtak vele. — A rendőrség azonnal a legerélyesebb nyomozást indította meg, de rövidesen kiderült, hogy nem történt leányrablás, hanem csak tréfa. A leányt két férfitörőse megautóztatta, a azután lakására vitte vissza.

— **Öngyilkos lett betegsége miatt.** Ma délelőtt tízenegy órakor értesítették az aradi hatóságokat, hogy a Saguna (Varjassy Lajos) ucca 184. számú házban öngyilkosság történt. A helyszínen megjelent hatósági orvos megállapította, hogy az öngyilkos Vári János aradi asztalosmester, aki gyógyíthatatlan betegsége miatt felakasztotta magát. Mire az orvos megérkezett, a szerencsétlen ember már halott volt. Az öngyilkosságot lakásának egyik szobájában követte el és az asztalra egy cédulát helyezett, amelyen kuszáit betükkel felelőgtől bucsuzott el.

Hotel Potemkin

fantasztikus filmjáték
Sydney Garriok
regénye után



Szombattól
az aradi Apolloban

— **A Gotterhaltól a liberális pártok.** Kauschnak és Frecotnak a liberális pártba történt belépése nem járt sikerrel. A svábság nagy tömeggel egyáltalán nem követik őket. Annál jellemzőbb, hogy az a tízenegy gazdag sváb, akiknek a fiai a Gotterhaltot énekeltek és emiatt haza- és felségvértés címén bájba kerültek, most a sváb néppárthoz csatlakoztak, így remélvén, hogy a hatalmas ének következőseiktől megszabadulnak. Ezek a Gotterhaltos atyafiak különben ép oly logikusan járnak el, mint Kausch, aki a háború előtt a fehértemplomi állami gimnáziumban a magyar nyelv tanára volt, vagy mint Frecot, aki a háború előtt mint a budapesti egyetem ifjúság egyik vezetője, március 15-én a Talpra magyar-t szavalt.

— **Pászka előjegyzésre az Ortodox Izraelita hitközség előjárósága** ismételtén felhívja az érdekelteket, mert csak azon mennyiség kiszolgálásáért vállal felelősséget, amelyet március 15-ig előjegyeznek. Törmelekpászka 5 kilogrammos csomagokban 130 lejért kapható.

— **Megmozdult a pisai lerdetorony.** Rómából jelentik: A pisai ferde torony állapotáról az utóbbi hetekben elterjedt nyugtalanító hírek arra indították a kormányt, hogy a torony megvizsgálására bizottságot küldött ki. Ez a bizottság most tette közzé a jelentését, amelyben elbádjá, hogy a ferde torony csúcsa négy egész két fűző méterrel hajlott el az egyensúlyi helyzetétől. Ezt az elhajlást az alapzatot körülvevő talajban előállt változások okozták. — A toronynak nincs szilárd alapzata, mintegy száz év előtt kiásták a talajzatát, hogy a szilárdságát megvizsgálják. Akkor, úgy látszik, hibásan jártak el, mert víz nyomult be az ásás által támadt üregbe s a torony

alapzata körül kut támadt. A szakértők szerint nincs közvetlen veszély, de a torony alapja körüli vizet el kell távolítani, mert nagyon aláássa a tornyat és elősegíti a talaj további süllyedését.

— **A rövidlátó admirális.** A francia parlamentnek évtizedeken át tagja volt Guepratte admirális, aki két dologról volt híres: arról, hogy mindenkit „kollega ur”-nak szólított s hogy oly rövidlátó volt, hogy 5 lépérről már legjobb barátait sem ismerte meg. Egy ízben a kamara folyosóján a híres Wetterle abbéval ütközött össze, akinek szokása szerint odaszólt: Bocsánat, kolléga ur! Majd amikor észrevette az abbé reverendájának alját, hozzáfűzte: Bocsánom meg nagyságos asszonyom, azt hittem, ön is képviselő.

**Ma este
az Aviva-leányok
jelmezes Purim-
bálja
az aradi Központban**

— **Könyvelő ma miatt öngyilkos lett egy tőzsedbizományos.** Budapestről jelentik: Schick Emánuel 65 éves tőzsedbizományos ma délelőtt Falk Miksa-ucca 10. számú házában levő lakásán a tőzsedszobában felakasztotta magát és amikor rátaláltak, meghalt. Az öreg ur a tőzsed régi, becsületes gárdájához tartozott, tragikus halála nemcsak a tőzsed, hanem a pénzügyi és bankkörökben is nagy részvételt keltett. Schick Emánuel, aki a Maritima R.-T. igazgatója volt, csak fűző ügyből kifolyólag lett öngyilkos. A korrekt ur nem tudta elviseelni, hogy fia, akinek nagy kártyavesztései voltak, atyja aláírásával váltókat hamisított és a pénz felvétele után megszökött Budapestre. Schick Emánuel emiatt buskomorrá lett és ma délelőtt véget vetett életének.

— **Halálos vasuti karambol.** Bucurestiből jelentik: Ma délelőtt Chitilla és Mogosani állomások között egy katonával telt tehervonat összeütközött egy Constanza felől jövő ciszterna-vonattal. Az összeütközés következtében 26 katona megsebesült, egy meghalt. A sebesülteket se gélyvonaton a bucurestii kórházba szállították. A forgalom helyreállítására nagyszámú munkáscsapatot vezényelték ki a szerencsétlenség színhelyére. A vizsgálat megállapította, hogy a katasztrófát hibás váltoállítás okozta.

Császárnő ibolyái

**RAQUEL MELLER-vel
ma utóljára
az aradi URANIA-ban**

KÖZGAZDASÁG

Hamisitják Aradon az integrál-kenyeret.

Összevásárolják és Bucurestibe szállítják Arad környékéről az aprójószágot.

(Saját tudósítónktól.) Az utóbbi időben szomorúan tapasztalják a piac vásárlói, hogy az aprójószág drágul és napról-napra kevesebb kerül eladásra. Akik a mai hetipiácban reménykedtek, azokat is nagy csalódás érte, mert alig hoztak be aprójószágot és az a kevés, ami árusításra került, horribilis áron kelt el. Az aprójószág drágulás és hiány okát a következőkben sikerült megtudnunk: Egy buourestii cég ügynökei bejárják az arad- és temesmegyei községeket és az aprójószágot összevásárolják. A községek lakosai szívesen adják el árnyokot az ügynököknek, mert ezáltal megszabadulnak az Aradra való behozatal fáradságaitól és költségeitől. Ez az oka annak,

hogy az aradi piacokon csak nagyon drága áron lehet silány aprójószágot vásárolni.

Néhány nap óta egy másik súlyos anomália tapasztalható az aradi piacokon. Mint ismeretes, a terményrendelet értelmében csak integrál, vagy nullás lisztből sült kenyeret szabad árusítani. A piaci ellenőrző közegek megállapították, hogy kétféle integrál kenyeret árusítanak. Az egyik élvezhető, jó minőségű, a másik fekete, ragacsos és egészségtelen. A nyomozás kiderítette, hogy a jó minőségű kenyér az előírás szerinti integrál lisztből való, míg a másikat korpával kevert lisztből állították elő. A vizsgálat most arra terjed ki, hogy ki hozta forgalomba a korpával kevert egészségtelen lisztet.

Zürichben 2.60, Párisban 9.60 a lej kurzusa.

HELYI VALUTAÁRAK. (Március 6.) Francia frank 10.50, svájci frank 39, dollár 201, angol font 945, szokol 5.90, lira 8, dinár 3.20, osztrák shilling 28.50, márka 48, magyar korona 355. **Kifizetések:** Páris 10.60, Zürich 39.10, Newyork 203.50, London 970, Prága 6.03, Milánó 8.25, Belgrád 3.27, Bécs 28.66, Berlin 48.50, Budapest 355.

ZÜRICHI TŐZSDENYITÁS. (Március 6.) Berlin 1.23940, Amsterdam 207.75, Newyork 519.75, London 2479.25, Páris 26.55, Milánó 21.05, Prága 15.43.75, Budapest 0.0072, Belgrád 8.38.75, **Bucuresti** 2.59.50, Varsó 0.00010025, Bécs 0.007325.

ZÜRICHI TŐZSDEZÁRLAT. (Március 6.) Berlin 1.23875, Amsterdam 207.75, Newyork 519.75, London 2479, Páris 26.55, Milánó 21.12.50, Prága 15.45, Budapest 0.0072, Belgrád 8.40, **Bucuresti** 2.60, Varsó 0.00010025, Bécs 0.007325.

A ZÜRICHI UTÓTŐZSDÉN a lej 2.60.

BUCURESTI TŐZSDEZÁRLAT. (Március 6.) **Kifizetések:** Páris 10.39, London 963, Newyork 201, Milánó 8.20, Zürich 39, Bécs 0.0028.50, Prága 6. **Valuták:** Napoleon 750, aranymárka 48, leva 1.35, török lira 1.03, angol font 955, francia frank 10.50, svájci frank 38, lira 8.25, drachma 3.30, dinár 3.15, dollár 200, lengyel márka 0.0003750, osztrák korona 28, magyar korona 27, szokol 5.85.

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS ÁRFOLYAMAI. (Március 6.) Prága szokol 2130—2150, Belgrád 1161—1169, dinár 1141—1163, Newyork 72.300—72.730, Páris frank 3715—3739, **Bucuresti lej** 353—355, Milánó

lira 2957—2975, Bécsi osztrák korona 101.90—102.50.

= **Piaci árak.** Élénk forgalom mellett tartották meg a mai hetipiácot. Az árak a következőképpen alakultak ki: burgonya 5 lej, vaj 80—110 lej, tej literje 5—8 lej, tojás darabja 1—1.30 lej, liba 150—180, tyúk 90—120, csirke 50—80 lej, ruca 100—150 lej. A gabonapiácra rosz 700—750, kukorica 600—700 lej, árpa 650—680 lej.

= **Juliusban bocsátják ki az osztrák shillingbankjegyeket.** Bécsből táviratozzák: A „Neues Wiener Tageblatt” közlése szerint a kibocsátandó öt, tíz, husz és 100 shillinges bankjegyek, valamint az egy és fél shillinges ezüstérmék kibocsátása csak Juliusban fog megtörténni. Addig a felülbélyegzett osztrák bankjegyek maradnak forgalomban.

= **Egy timisoarai fakereskedő csődje.** Megirtuk, hogy Grün Soma ismert temesvári fakereskedő kényszeregyezséget kért. A tárgyalások azonban nem vezettek eredményre, s hitelezői csődöt kértek ellene. A törvényszék a napokban határoz a beadvány fölött.

= **Bevonják az ezer lejeseket is.** Jelentettük annak idején, hogy az ötszáz lejes bankjegyeket legközelebről be fogják cserélni. Bucuresti tudósítónk most arról értesít, hogy az 500 lejes bankjegyekkel együtt az ezer lejes bankjegyek is becserelésre kerülnek.

= **A hitelezők elfogadták Guttman Izidor kényszeregyezségi ajánlatát.** Ma tartották meg az aradi törvényszékben a Guttman Izidor aradi textilkereskedő kényszeregyezségi ítéletében a tárgyalást. A tárgyaláson az összes hitelezők megjelentek ügyvédjikkel. Guttman Izidor nevében dr. Friedmann Ignác a hitelezőknek hatvan százalékos kvótát ajánlott fel, amelyet azok egyhanguan elfogadtak. Ezután megállapították a fizetési módokat. Eszerint a hitelezők három

hónapon belül a leszállított követelés harminc százalékát, hat hónapon belül a további negyven és kilenc hónapon belül a még fennmaradt harminc százalékot kapják. A hitelezők ellenőrt neveznek ki, aki az üzletmenetet figyeli és az inkasszált pénz megfelelő hányadát egy, a hitelezők által megnevezett bankban helyezi letétbe.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

LUCY DORAINÉ
Mámor
c. film főszereplője.
Bemutatja
az aradi Apollo



5749

Az aradi Urania színházban vasárnaptól



Zigotto

legújabb burleszkjelműből összeállított vígjáték műsor.

Az előadások 3. fél 5. 6. fél 8 és 9 órakor kezdődnek

— **Tolvaj cselédleány.** Érdekes ügyben folytatott vizsgálatot a timisoarai rendőrség. Serbán Borbála, egy timisoarai cselédleány egy szalodában szolgált, ahol az egyik vendégtől egy értékes aranyórát tulajdonított el. Az órával Aradra jött, ahol megismerkedett egy aradi vasuti tisztviselővel, akivel bizalmas barátságba keveredett. — Az elloptott aranyórát a tisztviselőnek ajándékozta és a napokban visszatért Temesvárra. Közben azonban a vendég a rendőrségen feljelentést tett és amint Serbán Borbála Temesvárra visszaérkezett, a rendőrség letartóztatta. Ott bevallotta, hogy az órát egy vasuti tisztviselőnek adta. Ellenben kijelentette, hogy nem tudja az illető nevét. A temesvári rendőrség egyik detektívje most Aradra érkezett, s kutat a vasuti tisztviselő után.

— **Bonyodalom egy elárverezett ékszerfedezet körül.** Láng Zoltán és neje buziási lakosok ma feljelentést tettek a Temesvári Polgári Takarékpénztár ellen. A feljelentésnek érdekes előzményei vannak. Láng és neje egy, a feljelentésben meg nem nevezett uriembertől, 120 ezer lej pénzkölcsönt vettek fel és az összeg biztosítására a Temesvári Polgári Takarékpénztárnál 800 ezer lej értékű aranyeműt és ékszereket helyeztek letétbe. Amikor a határidő lejárt Lángék haladékokat kértek, amit meg is kaptak. Az újabb határidő is letelet anélkül, hogy Láng fizetett volna, mire a hitelező a bankhoz fordult. A bank a hitelező kérésére közjegyző közbenjöttével hivatalosan elárvereztette az értéktárgyakat, amelyeket Leigner Ernő temesvári ékszerész vett meg 200 ezer lejiért. Amikor ezt Láng megtudta, bűnvádi feljelentést tett a bank ellen a rendőrségnél, egyszersmind pedig polgári pert indított kártérítésért az ékszerész ellen. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Az Áviva-lányok jelmezes purim bálja** ma este lesz az aradi Központi összes termeiben, mely ezen alkalommal pazar fényárban fog uszni. A rendezőség nagyszerű zenekarral és izletes büffével várja a bálzókat, akiknek ritka élvezetben lesz részük ezen a barátságos, kedélyes estén, amelyen Arad legjobb társasága fog megjelenni.

— **Kifogástalan műsorral és rendezésben fog megismétlődni az Aradi Polgári Jótékony Nőegylet** ezidei második műsoros teadélutánja f. hó 8-án a Fehér Kereszt nagytermében. Kezdeté ezen minden tekintetben nagyszerűnek ígérkező mulatságnak délután 6 órakor, mikor is a műsor veszi kezdetét, mely után a legfinomabb ételek lesznek a tea mellé szervizolva és a legkitünőbb italok fognak a közönség rendelkezésére állani. Majd kezdetét veszi a tánc, mely szenvedélynek reggelig áldozhat minden táncoló. Belépti díj a vonatkozó adókkal együtt 50 lej.

— **Az idei szezon legsikerültebb jelmezestélye** ma este a Fehér Keresztben.

— **Béreljen Kerpel könyvtárában!**

— **Ha sulyt fektetünk arra,** hogy arcbőrünk gyöngéd és fehér legyen, úgy keverjünk mosdóvizünkbe eredeti MACK-féle KAISER BORAX-ot.

Megérkeztek az „ORIENT” divatáruházba, ARAD, Strada Alexandri (Salaoz-ucoa) sarok
Govarcotok, Boerberik, szövetujdonságok és selyemkelme különlegességek. Férfi szövetek nagy választékban.

NAGY GÉZA fényképész

műtermében művészi beállítási gyermekfelvételek, izlőses finom kivitelű portréfelvételek. Kis képek után nagy képek, aquarellek, pastellek minden formában készülnek. A műterem állandóan látva. Arad, Bulv. Reg. Maria 8. (v. A. drássy-tér).

Sikkasztó nyugdíjas.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi törvényszék büntető tanácsa előtt ma egy megtévedt nyugdíjas vas uti tisztviselő állt, aki kicsiny nyugdíjából nem volt képes fenntartani családját és sikkasztást követett el. Magyarai Géza nyugdíjazott vasuti tisztviselő, aki harminc évig volt a vasut szolgálatában, ma megtörve állt a bíróság előtt, minden szavából szinte ki-sírt a nyomor és küzdelem, amelyet családja fenntartásáért kellett folytatnia. Büne az volt, hogy Juhász Árpád aradi tisztviselőtől egy autó kisorsolására negyven darab ötven lejes sorsjegyet vett át eladás végett. A sorsjegyeket eladta, azonban a nyomor arra kényszerítette, hogy a kapott két ezer lejt saját céljaira használja fel. Megtörtént a feljelentés és a szerencsétlen ember a fogházba került. A bíróság ma tárgyalta az ügyet és két havi fogházzal büntették Magyarai Gézát.

MOTI

xx Hotel Potemkin Filmbemutató szombaton az aradi Apollóban. Sydney Garrick amerikai író világhírű műve nyomán készült a „Hotel Potemkin” vagy „Az utolsó óra” című nagyarányú filmdráma, amelynek Jean Angelo, a nagy francia művész a főszereplője. A nagyszabású film szombattól hétfőig szerepel az Apolló mozgószínház műsorán. Az előadások fél 5, fél 6 és 9 órakor kezdődnek.

xx Szombaton vetíti utoljára az aradi Uránia a „Császárnő ibolyái” című filmremekét. Az Uránia nagy sikerrel mutatta be legújabb műsordarabját, amely megható egyesítése a harcias hangulatu történelmi drámának és a lélekre ható, megindító szerelmi történetnek. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

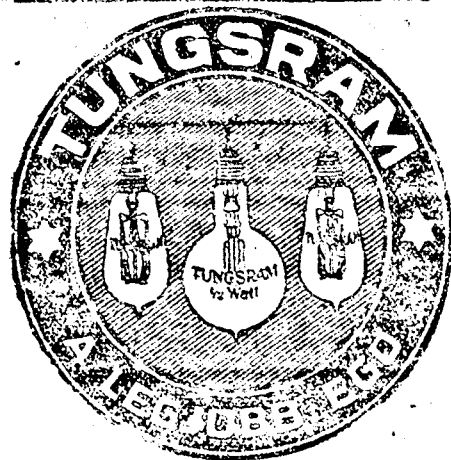
NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékert nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen nőm és anyánk temetésén résztvettek, ravatalára koszorút és virágcsokrokat helyeztek, részvétükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, egyben jóbarátainknak, jóismerőseinknek hálás köszönetünket fejezzük ki.

Jelasits-család.



APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat ezarak szerint számítjuk. — Minden apróhirdetés a hétköznap 2 lej 50 bani, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vasárnap fel. — A hirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse.

Alkalmazás.

SZOBALÉANY uricsaládkhoz jó bizonyítvánnyal, március 15-re felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2000

MOZDONYVEZETŐI vagy gépészi állást keres jó bizonyítvánnyal. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1266

ÜGYES mindenestül főzőnő felvétetik. Arad, Bulv. Dragalina (Apponyi-körút) 16. földszint 2. 1331

PLÉBANIÁRA házvezetőnőnek elmenne vidéki 26 éves özvegy urinál. Cím Dan-ciu. Bábolna u. p. Orastie. 1332

ÉPÍTKEZÉSI kőműves munkálatokat és javításokat, valamint cement és kővezé-si munkálatokat jutányos áron vállal Pelegrini József. Arad, Str. Doamna Balasa (Purgly L-u.) 187. 1340

MEGBIZHATÓ gyermekgondozónő ujszülött mellé azonnalra felvétetik. Arad, Ortutay palota II. em. 11. 15145

URICALADHOZ vidékre közlésben jártas házvezetőnő keresetik. Cím Gyórfy „Mures” irodájában Arad. 15145

PENZTÁRKEZELÉSBE, irodai munkában gyakorlott férfi vagy nő felvétetik. Cím Rudolf Mosse (Sándor hírlapiroda) Arad. 10201

SZOBALÉANYT keresek. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1340

Lakás.

TELJES ellátást földszintes uccal szobával, fürdőszobával használatra keres özvegy urinál. Ajánlatokat „Marosréz” előnyben” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 1335

MODERN, 2 esetleg 3 szobás lakást keresek lehetőleg központban. Gross Károly, Gross és Klepner cég. Arad, Bulv. Regina Maria 9. 10201

Vétel és eladás.

HASZNALT könyveket előnyös áron vesz Sándor hírlapiroda Arad. 10197

EBEDLŐ SZMIRNA SZONYEGEK, nyestboák, férfi ruhák és felöltők, antik útó zsebkönyv, antik vizes szervise, majolika vázák, ebédlő börszék, asztalok, tükrös mosdó, fotelok, dohányzó asztalok, tükrök, gardero szekrény, teás szervisek, ezüst cu-kortartó, ezüst evőeszközök, rézgyű 16-szörmatracokkal, iróasztalok, könyvszekrények, gyermekkosok, porcellán vitrin-tárgyak, ajándéktárgyak stb. jutányosan eladó. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthány-uca) I. e. jobb. 1000

KÉT díófia szekrény eladó. Aradul-Nou, Calea Banatului 202. 1327

SZENTBERNÁTHEGYI fűszert megvételre keresek. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1325

EGY díófiához, férfi ruha, tróasztal eladó. Megtekinthető 4-6 között Arad, Str. Porumbaru (Knezich Károly) 9. hátul az udvarban. 1333

MINDENNEMÜ ezüst tárgyakat, szőnyegeket, antik órákat és antik tárgyakat, egész szoba berendezéseket, egyes bútordarabokat, díszes tárgyakat stb. bizomárba veszek, azok gyors lebonyolításáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthány-u.) I. em. jobb. 1000

EGY körtésia politurós hálószoba butor olcsón eladó. Csontos László asztalos-mesternél Páncota, villamos végállomás mellett. 1320

PERZSASZONYEGEK eladó. Arad, Str. A. Gavra (Csernovits-uca) 12. I. emelet jobbra Kovács. 1336

STRÁFKOCSI, egy vagy két óra jutányosan eladó. Arad, Str. Ghuba Birta 28. (Varjassy József-u.) 1341

PERZSASZONYEGEK újak 80-120 cm. nagyságban eladó. Arad, Str. Tace Ionescu 5. (Sárossy-u. 3.) 1338

KONCERT ZONGORA (Streicher) udvari márká óriási nanga, olcsón eladó. Arad, Str. Numa Pompiliu 21. 1337

HÁZ üzlettel eladó. Arad, Mosóczy-telep, Str. Budai Deleanu 9. sz. (Csokoma-uca.) 1328

VIDEKI megbízónk részére magán és bérházakat keresünk. Közvetítő iroda. Arad, Str. Marie Chendi No 1-3. (vált Kölcsey- és Batthány-u. sarok.) 10000

Üzletek.

TÖBB száraz pincehelyiség eladó Aradon. főpostával szemben. Értekezni Str. Consistorului 29. 1326

JÓVEDELMEZŐ vállalatához csekély tőkével rendelkező csendes társ keresetik (lehet nő is). Bővebbet Közvetítő-iroda Arad, Str. Marie Chendi No 1-3. (vált Kölcsey és Batthány-u.) sarok. 10000

Különféle.

SZÜCSY KERTÉSZETE parkíroz. kerte két rendbehoz. Ugyanott nemes gyümölcsfák kaphatók. Arad, Str. Capitan Ignat 28. (Kapa-u.) 1337

KÉRJÜNK A NEMESSZIVŐ EMBEREKHEZ! Szegény özvegyasszony. Kinek senki hozzátartozója nincsen, eddig mo-sással kereste kenyerét, de négy hónap óta munkaképtelen beteg ezuton kéri a jószívű embereket segítségnek bármily nemű adománnyal szerencsétlen helyzetén. Özv. Wolf Jánosné, Arad, Str. Ba-dea Cartea No. 53. (vált Angyal-u.) 400

Gazdálkodásra alkalmas ház

a belváros közelében, 8 szobás elfoglalható lakással, 16080 350,000 lejtért eladó. Uranyl-iroda Arad, főpostával szemben.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Wiesenhaid (Réthát) községben fekvő 23 holdas prima szántóföld egészben vagy felosztva f. hó 16-án d. u. 1 órakor Wiesenhaidon tartandó önkéntes árverésen el lesz adva. Bővebbet Dr. Nefi Ferenc ügyvédnél Aradul-Nou. 1330

Az első román selyemárnygyár,

TREBITSCH S. & FIA

ajánlja tisztaselyem gyártmányait és pedig:

Crepe de Chine, Crepe marocain, Charmeuse, Charmante, Satin de Chine, Duchesse mousseline, Duchesse Imperial, ág-áthuzat, paplanhuzat 180 cm.-es, Pongéok, mosóselymek, nyers-selymek, Brokatok, nyakkendőelmék, mintás zsebkendők stb.

Megrendelések a gyárirodájába: Bucuresti, Str. Soarelu No. 4. intézendők. Telefon 44-24. és 76-44. 932



Mielőtt bármit építené,

kérjen költségvetést és árajánlatot KRÓN és VANDRAGSEK

Építésszek és Építőmesterek, tervező és vállalati irodájuk Arad, Str. Tace Ionescu 4. (Sárossy-u.) Modern építkezések, átalakítások és javítások a legolcsóbb árrát elkészítetnek

Eladó emeletes ház és gyárhelység:

SZEGEDEN a város szívében, rövid időn belül átvehető, mely áll KÉT ÜZLETHELYISÉGBŐL, cca 150 négyzetméter fajánsszal körakott MUNKATEREMBŐL az emeleten ÖT SZOBÁS ELFOGLALHATÓ LAKÁSSAL és több mellékkeliséggel, a ház alapincézve, minden objektum egyedüli vállalat. — Örök áron K. 1.200.000.000 ELADÓ.

Ajánlatokat Rudolf Mosse hirdető-irodájába, Szeged, Aradi-u. 8. „Reális” vételár 1108” jellegre kérek. 1329

Brádi barnaszemet

szállít azonnal, bármely mennyiségben kázan-fűtéshez és téglagyáraknak.

WOLF MÁTYÁS

szénnagykereskedő, Timisoara, III. Posta-uca 4. szám. Telefon szám: 11-70. 501

Maculatura papir 5 kgros osomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Fabrica de Impletituri si Tricotaje din Arad S. A. :-: Aradi Kötő- és Kötőszövőgyár R.-T.
Capital social 15,000.000 lej.

Convocare.

Dnii acționari ai FABRICEI DE IMPLETITURI ȘI TRICOTAJE DIN ARAD, SOCIETATE ANONIMĂ Arad, sunt convocați în

adunare generală ordinară

în ziua de 22. Martie 1925, ora 10 dimineața în localul fabricii din Arad, Strada P. Curcanul No. 7.

Ordinea de zi:

1. Darea de seamă a consiliului de administrație și raportul cenzorilor pe anul 1924.
 2. Aprobarea bilanțului, contului de profit și pierdere și descărcarea consiliului de administrație, comitetului de direcțiune și cenzorilor, de gestiunea lor.
 3. Distribuirea beneficiului conform statutului.
 4. Alegerea a 9 membrii în consiliul de administrație pe timp de 4 ani.
 5. Alegerea a 4 membrii în comitetul de cenzori pe timp de un an.
- Dnii acționari sunt invitați a depune acțiunile la Banca Românească Arad până în seara zilei de 20. Martie 1925.

În caz când în ziua de 22. Martie 1925, nu se vor putea întruni numărul de acționari cerut de statute, adunarea se va ține după 14 zile, în acelaș local și la aceeaș oră, când se va lucra cu oricare ar fi numărul acționarilor depuse.

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE.

Meghivó.

Az ARADI KÖTŐ ÉS KÖTŐSZÖVŐGYÁR R.-T.-nak 1925. évi március hó 22-én délelőtt 10 órakor a részvénytársaság helyiségében, Arad, Strada P. Curcanul 7. sz. alatt tartandó

évi rendes közgyűlésére.

Napirend:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1924. évről.
2. A mérleg és nyereség-számla előterjesztése, az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
3. A tiszta nyereség felosztása feletti határozat.
4. 9 igazgatósági tag választása.
5. 4 felügyelő-bizottsági tag választása.

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen résztvenni kívánnak, felhívattak, hogy részvényeiket legkésőbb ez évi március hó 20-ig bezárólag a Banca Românească fiókintézeténél, Arad, letétbe helyezték.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Bilanțul — Mérleg-számla. Încheiat la 31. Decembrie 1924. — 1924. december 31.

Activ — Vagyon

Passiv — Telega

Casa — Pénztár	352.189,44	Capital — Részvénytőke	15.000,000
Terenuri — Telek	108.430,80	Fondul de Rezervă — Tartalék	574.124,77
Imobile — Épületek	6.312.561,25	Fond de Amortizare — Értékcsökkenési tartalék	8.812.555,50
Mașini — Ócepek	6.488.240,50	Fond de Pensii și Funcționarilor	456.285,78
Mariuri fabricate — Készárú készlet	8.348.147,15	Tisztviselői nyugdíjalap	9.494,50
Materii Prime — Fonai készlet	5.807.264,45	Fond de Binefaceri — Jótékonyági alap	909,800
Materiale Diverse — Különléle árú készlet	3.278.081,47	Rezerve pt. Creanțele Dubioase — Kétes követelések tartalékalapja	
Combustibil — Tüzfű és szén készlet	296.980,00	Creditori — Hitelezők:	
Urele — Szerszám	47.341,90	Banca Românească — Banca Românească	13.797,000
Instalațiuni Mobile și Mobilier Adtic		Soc. Naț. de Credit Industrial — Soc. Naț. de Credit Industrial	10.309.752,50
Felzerelés és berendezés	2.886.188,16	Angajamente Soc. Naț. de Cred. Ind.	
Efecte Publice și Acțiuni — Részvények	210.000,00	Leszámított váltók a Soc. Naț. de Credit Industrialnál	8.538,510
Debitori — Adósok	30.390.868,88	Diversi Creditori — Különléle hitelezők	11.904.503,63
Cautiuni furizatori — Ovadék	6.850,00	Dividende neridicate — Fel nem vett osztalék	86.369,00
		Report din 1923. — Áthozat 1923. évről	51.642,13
		Profit în 1924. — 1924. évi tiszta nyereség	4.088.530,99
	64.488.068,12		4.140.178,12
			64.488.068,12

Pentru Contabilitate — A könyvelésért:
E. MOȘCU, m. p.

Director Comercial — Kereskedelmi igazgató:
A. SERBANESCU, m. p.

Președinte: **V. GOLDIȘ, m. p.**
 igazgatósági elnök.

Director general — vezérigazgató:
JULIU RĂCZ, m. p.

Administratori delegați — igazgatósági tag:
Dr. M. MARCUS, m. p.

Administratori delegați — igazgatósági tag:
Dr. ALEXANDRU RĂCZ, m. p.

1310

Verificat și găsit exact — Megvizsgálta és helyesnek találta:

CENZORI — A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

M. REUSZ, m. p.

E. COMSA, m. p.

G. DIMITRESCU, m. p.

L. ȘERB, m. p.

Az összes raktáron lévő

c i p ó k

mélyen leszállított árakban lesznek kiárusítva

Lányi Marcell

cipőüzletében,
 Arad Hiteibank épület Strada Româniilor
 (Zrianyi-uoa) sarok. 1384

FOWLER, WENZSKI, GANZ és KEMNA
Gőzeke alkatrészeket
sodronyköteleket

W. D., Stock és Romeo motorekét, valamint azok összes alkatrészeit legelőnyösebb feltételek mellett szállít

AGRICULTURA Ipari és Kereskedelmi Rt. **TÁVIRATCIM** **TIMIȘOARA** Telefon: 18-80.
 IV. Str. Pop de Bazești (Eötvös-u.) 26.

Fiatal okleveles
gépészmérnök

egyetemi közgazdasági képzettséggel
elhelyezkedést keres.

Szíves megkereséseket az Aradi Közlöny kiadójába „MÉRŐK” jellegre kér.

Iz, szín és táperő az „UHU” pótkávé előnye.

Képvisele: **Barna Testvérek cég által, Arad, Str. Eminescu 4. :-: Telefon 788**